

# y se HIZO LA LUZ

UNA HISTORIA SOBRE  
INFANCIA Y POBREZA  
ENERGÉTICA

Texto: Alianza contra la Pobreza Energética  
Ilustraciones: Ivonne Navarro

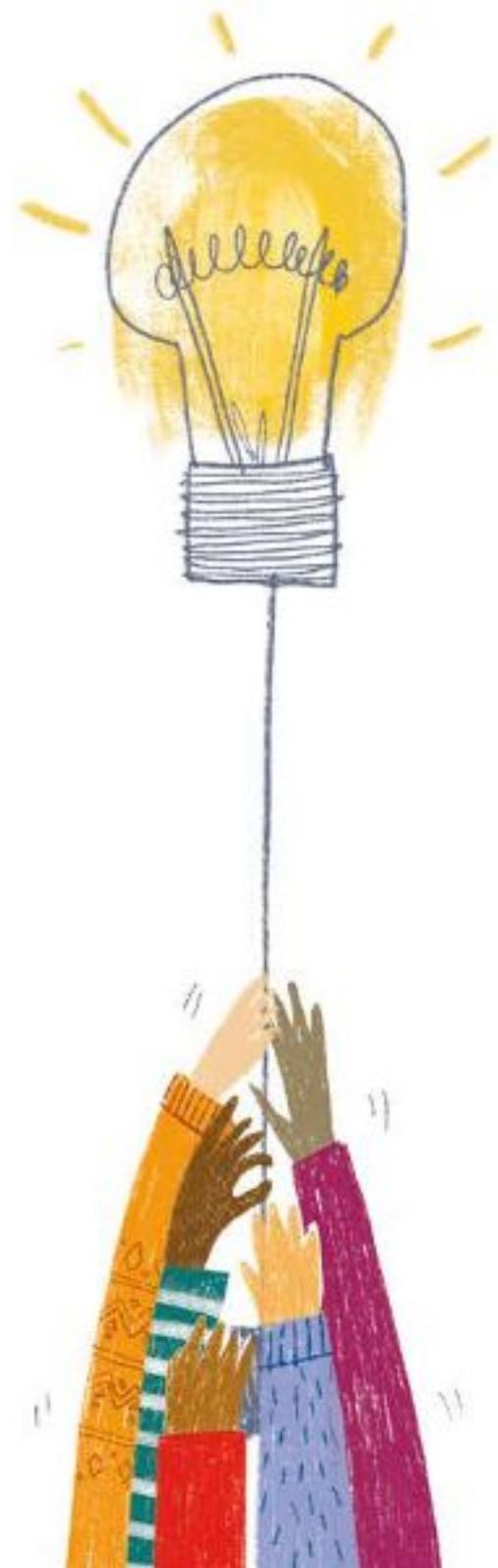


ALIANZA CONTRA  
LA POBREZA ENERGÉTICA

polen  
EDICIONS



Enginyeria Sense Fronteres



*Título original: Y se hizo la luz*  
Primera edición: noviembre 2021

© De los textos: Enginyeria Sense Fronteres y Alianza contra la Pobreza Energética  
© De las ilustraciones: Ivonne Navarro  
© De esta edición: Pol-len edicions SCCL

[www.pol-len.cat](http://www.pol-len.cat) / [info@pol-len.cat](mailto:info@pol-len.cat)  
Plaça Miquel Ros, 5, 08198 La Floresta

Autoras: Mar, Neus, Domi, Cristina, Charo, Marc, Irene.  
Ilustraciones: Ivonne Navarro  
Corrección: Pol-len edicions  
Diseño y maquetación: Pol-len Edicions  
Impresión: Novoprint, impreso en Catalunya

Depósito Legal: B 16554-2021  
ISBN: 978-84-18580-26-0

LOGO CC BY-NC-ND Los textos y las imágenes de este libro se distribuyen bajo una licencia Creative Commons en la modalidad de Reconocimiento-No Comercial-Sin obras derivadas.



Con el apoyo de:

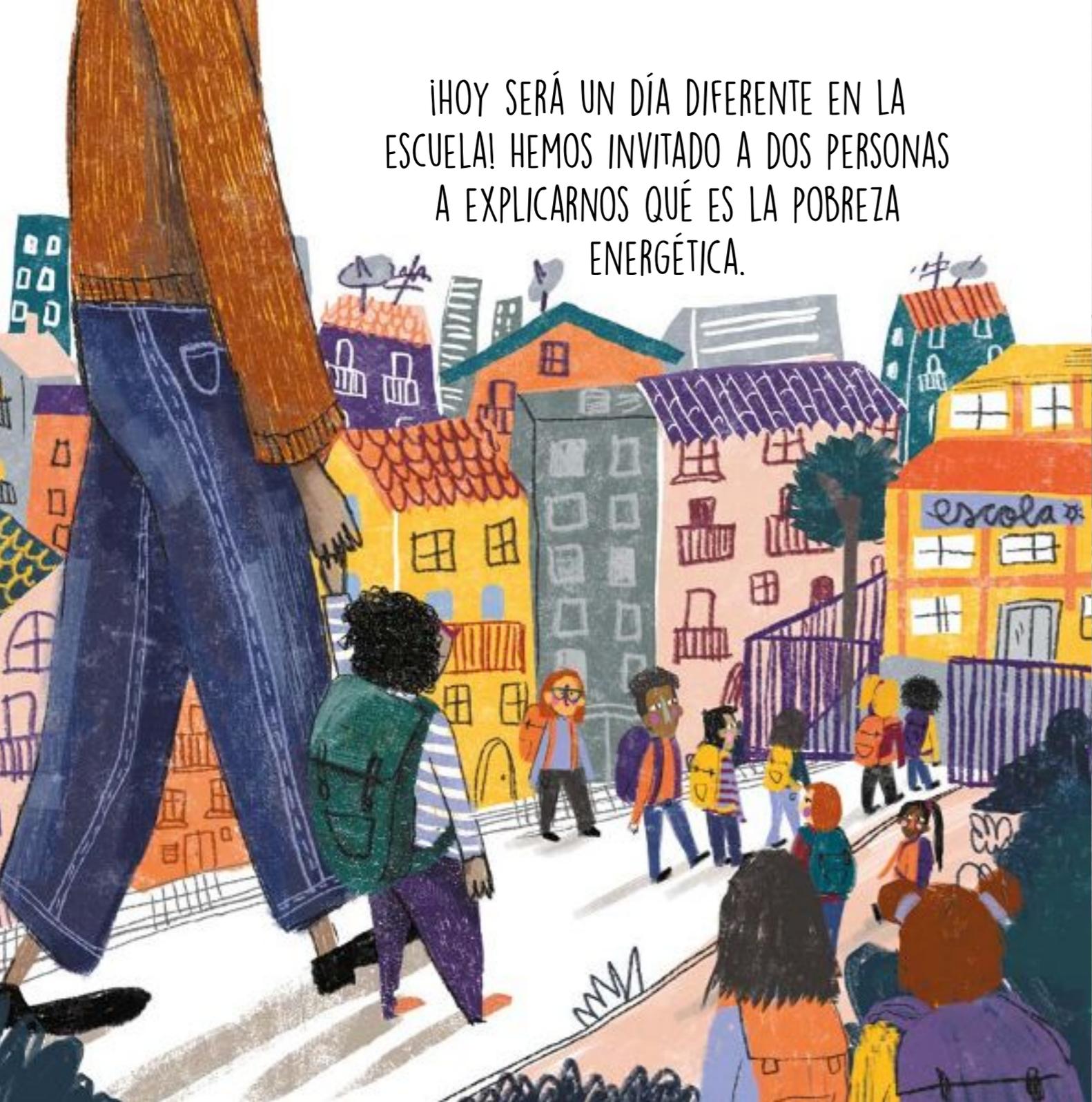


# Y se hizo la luz

UNA HISTORIA SOBRE INFANCIA Y POBREZA ENERGÉTICA

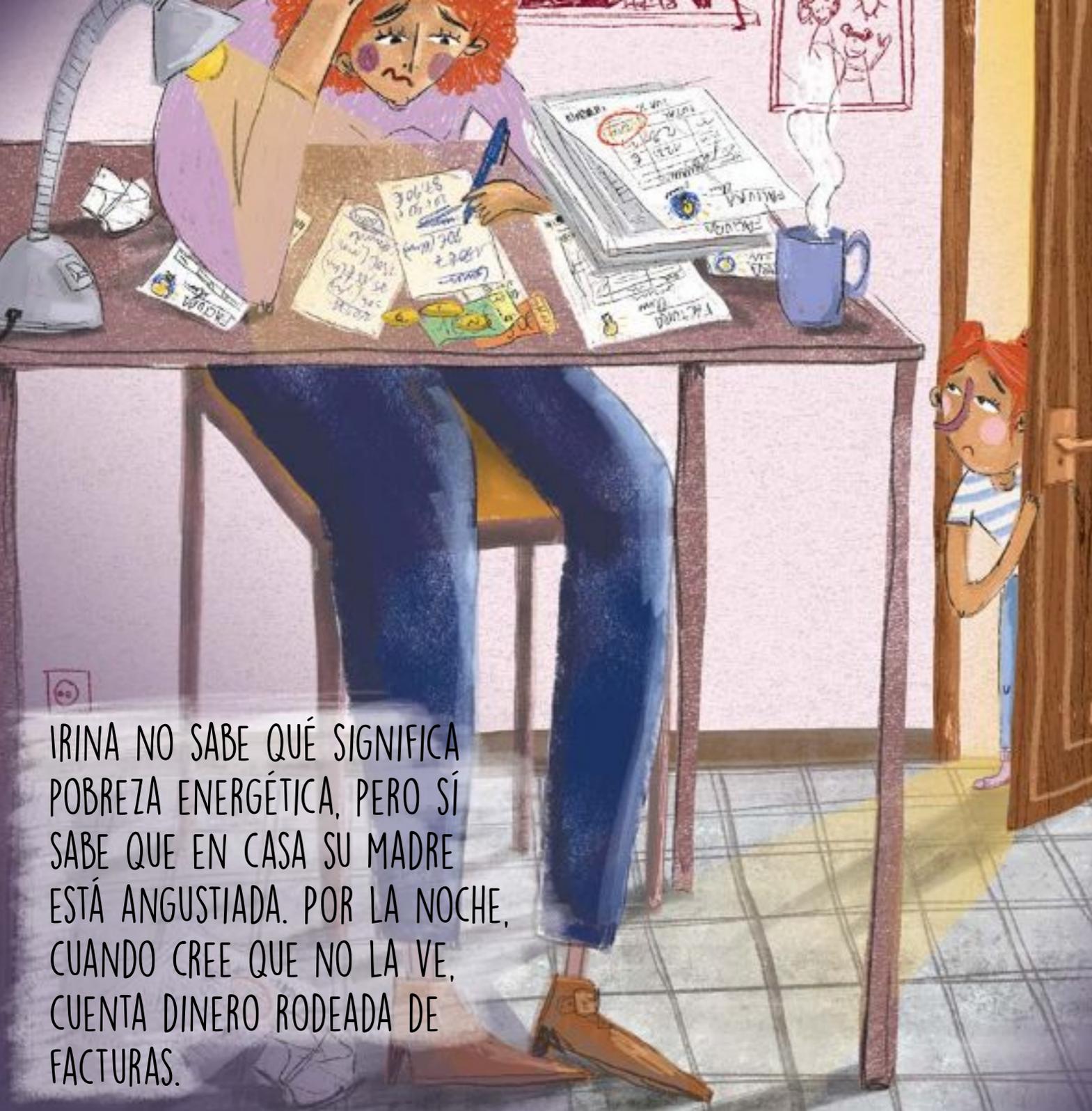


¡HOY SERÁ UN DÍA DIFERENTE EN LA ESCUELA! HEMOS INVITADO A DOS PERSONAS A EXPLICARNOS QUÉ ES LA POBREZA ENERGÉTICA.



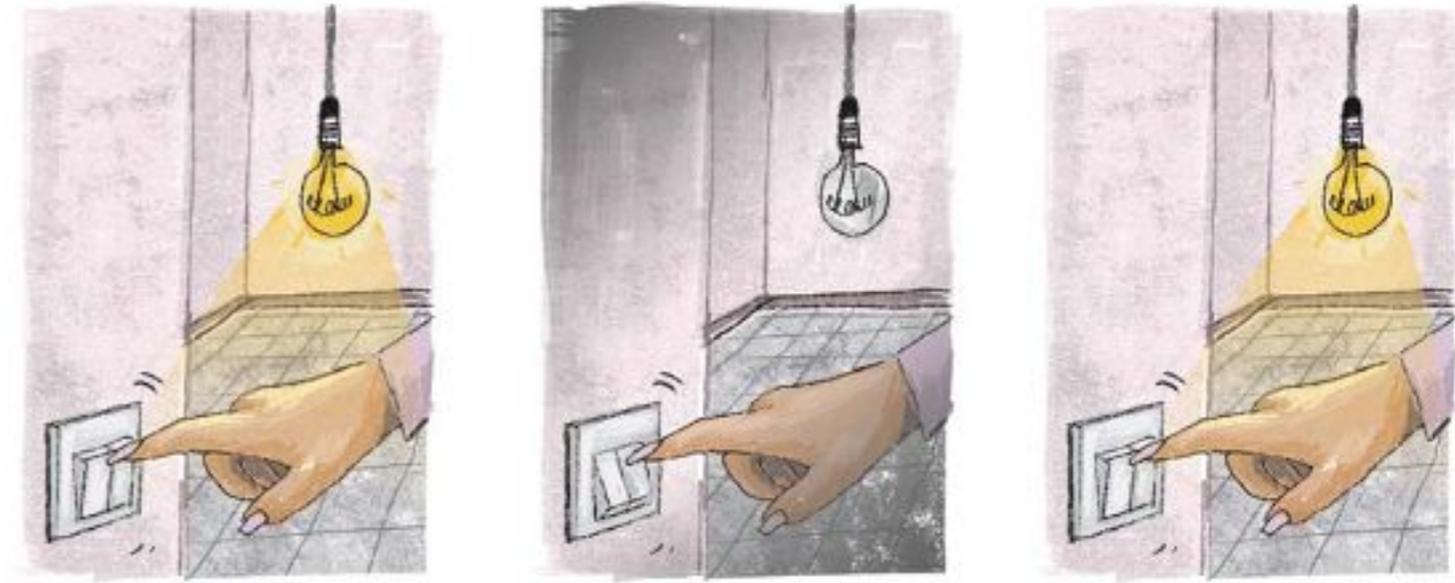
¿SABÉIS QUÉ ES LA POBREZA ENERGÉTICA?





IRINA NO SABE QUÉ SIGNIFICA POBREZA ENERGÉTICA, PERO SÍ SABE QUE EN CASA SU MADRE ESTÁ ANGUSTIADA. POR LA NOCHE, CUANDO CREE QUE NO LA VE, CUENTA DINERO RODEADA DE FACTURAS.

A SU MADRE LE PREOCUPA QUE LES CORTEN EL AGUA O LA LUZ.



PORQUE A MENUDO NO PUEDEN PAGAR LOS RECIBOS...



DURANTE EL DÍA COMPRUEBA UNA Y OTRA VEZ QUE TODAVÍA TENGAN AGUA.



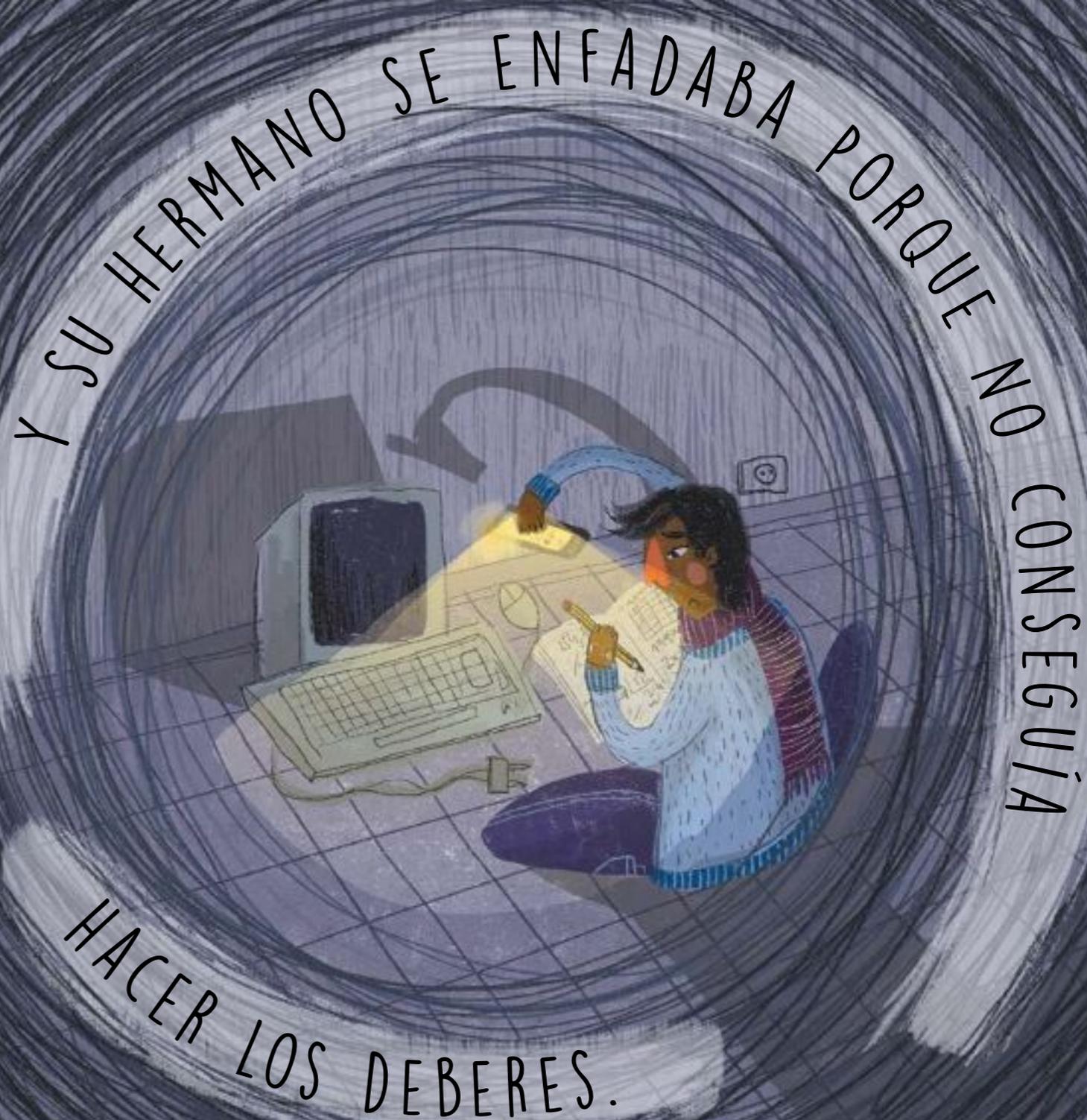
ELLA  
NO SE  
LO DIJO  
A NADIE...



SOFÍA RECUERDA EL  
PASADO INVIERNO,  
CUANDO LES  
CORTARON LA  
LUZ.



PERO POR LA NOCHE TENÍA MUCHO MIEDO  
A LA OSCURIDAD.



Y SU HERMANO SE ENFADABA PORQUE NO CONSEGUÍA

HACER LOS DEBERES.



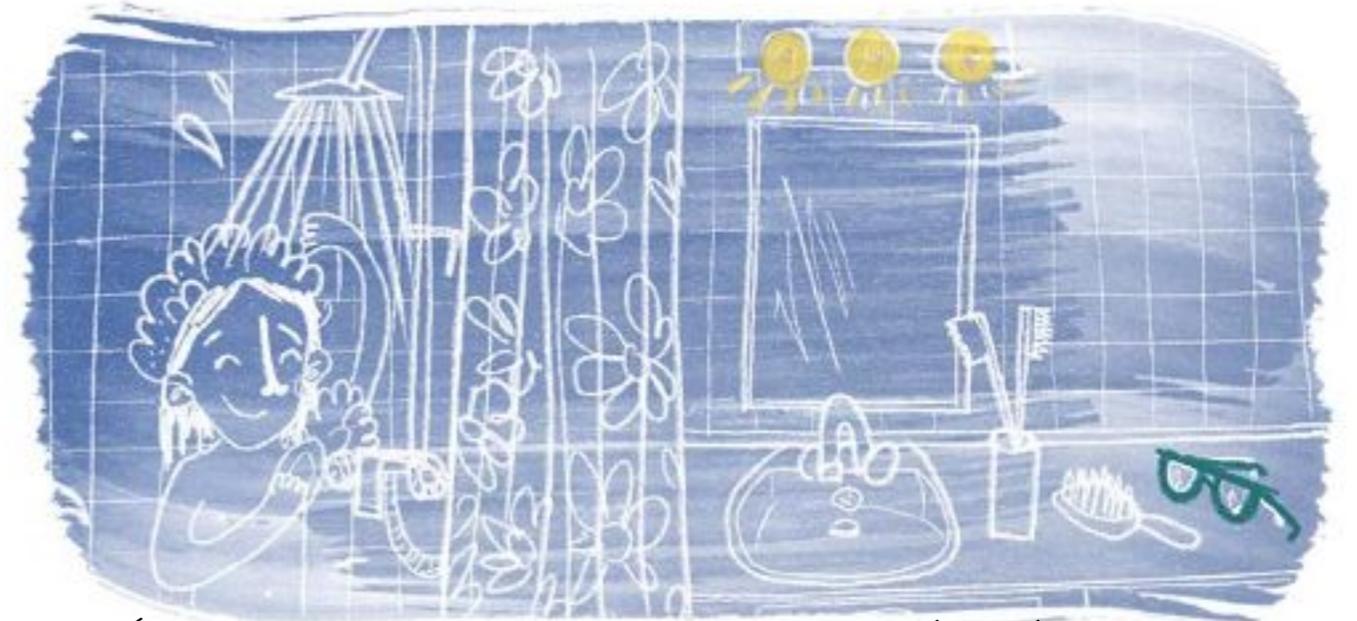
OMAR ACOMPAÑA CADA DÍA A SUS PADRES A BUSCAR AGUA A LA FUENTE DE LA PLAZA. SUELEN IR O MUY TARDE O MUY TEMPRANO, PORQUE LES DA VERGÜENZA QUE LOS VEAN EN EL BARRIO.



AINARA SABE QUE LLEGARÁ A CASA,



SE DARÁ UNA DUCHA BIEN CALIENTE



Y SE IRÁ A DORMIR TEMPRANO. NO SE IMAGINA QUÉ HARÍA SI NO PUDIESE



LEERÁ UN POCO Y HARÁ LOS DEBERES.



ENCENDER LA LUCECITA QUE LA AYUDA A DORMIR Y LA PROTEGE DE LA OSCURIDAD.



¡MAMÁ,  
OMAR NO  
TIENE AGUA  
EN CASA!

CUANDO LLEGAN A CASA,  
IRINA, SOFÍA, OMAR Y  
AINARA SE APRESURAN  
A COMPARTIR CON  
SUS FAMILIAS  
QUE..



¡NO HEMOS  
HECHO NADA MALO!  
¡TENEMOS DERECHO  
A TENER AGUA!



¡¡LA LUZ  
Y EL  
AGUA SON  
DERECHOS!!



Y QUE HAY  
PERSONAS QUE  
TRABAJAN  
JUNTAS



¡HAY OTRAS  
FAMILIAS QUE  
HAN VIVIDO  
LO MISMO QUE  
NOSOTRAS!



¡¡HAY NIÑOS  
Y NIÑAS  
SIN AGUA Y  
SIN LUZ!!



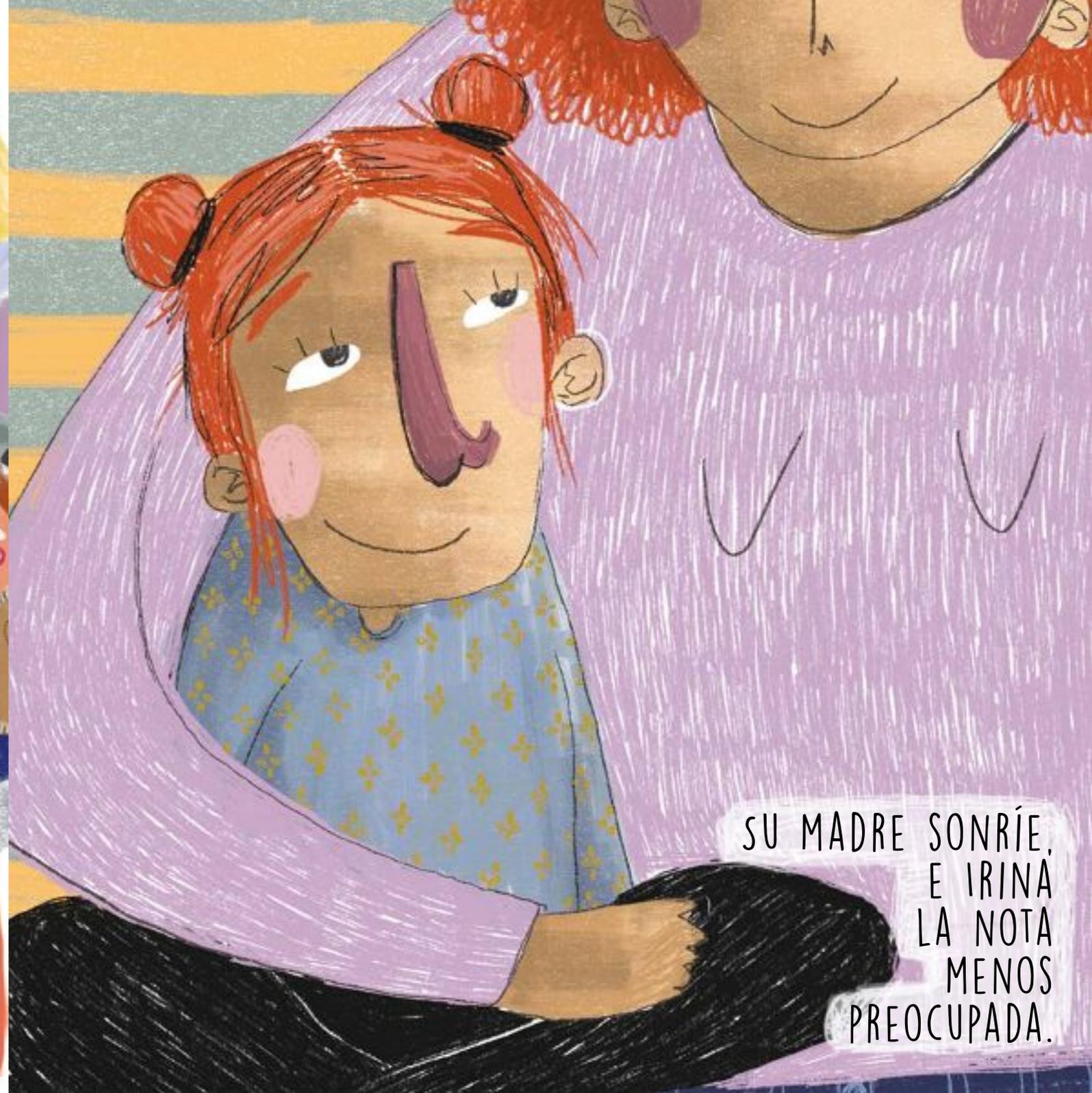
PARA QUE TODAS  
LAS FAMILIAS  
TENGAN.





UNOS DÍAS  
DESPUÉS

ACOMPañAN A SUS FAMILIAS A UN ENCUENTRO DE LA ALIANZA  
CONTRA LA POBREZA ENERGÉTICA, DONDE MUCHAS PERSONAS COMPARTEN SUS  
PROBLEMAS CON EL AGUA Y LA LUZ Y BUSCAN JUNTAS UNA SOLUCIÓN PARA  
CADA CASO.



SU MADRE SONRÍE,  
E IRINA  
LA NOTA  
MENOS  
PREOCUPADA.



NINGUNA  
FAMILIA SIN LUZ!!

NADIE A  
OSCURAS

CUANDO TERMINA LA REUNIÓN, SALEN A LA CALLE Y CANTA, Y LEVANTAN LA VOZ PARA PEDIR AGUA Y LUZ PARA TODAS LAS PERSONAS. ESTAR JUNTAS LES DA FUERZAS!

NI SED,  
NI FRÍO  
NI OSCURIDAD

EL AGUA Y LA LUZ  
SON DERECHOS DE  
LAS PERSONAS

EL AGUA  
ES VIDA

JUNTAS LO  
LOGRAREMOS

“Si el Pol·len es el conocimiento, nuestro objetivo es transferir Pol·len desde las autoras a las lectoras, donde germina haciendo posible la producción de semillas, y estas, multiplican los conocimiento(s)”



En el proceso de elaboración del libro hemos aplicado criterios de ecoedición con el objetivo de reducir el impacto ambiental de la producción y asegurar la aplicación de prácticas de respeto al medio ambiente.

Algunos de nuestros criterios son el uso de papel 100% reciclada y certificado FSC, como medida para evitar la deforestación, un formato que aprovecha el máximo de papel o la impresión en una imprenta local que aplica criterios de respeto al medio ambiente.

Pol·len edicions sccl somos una editorial cooperativa que pensamos la ecoedición como una forma de entender los libros, de verlos y sentirlos, de pensar los bosques como parte de los libros, de pensar los libros como parte de nosotras, de pensar en nosotras como parte de una Tierra, común.

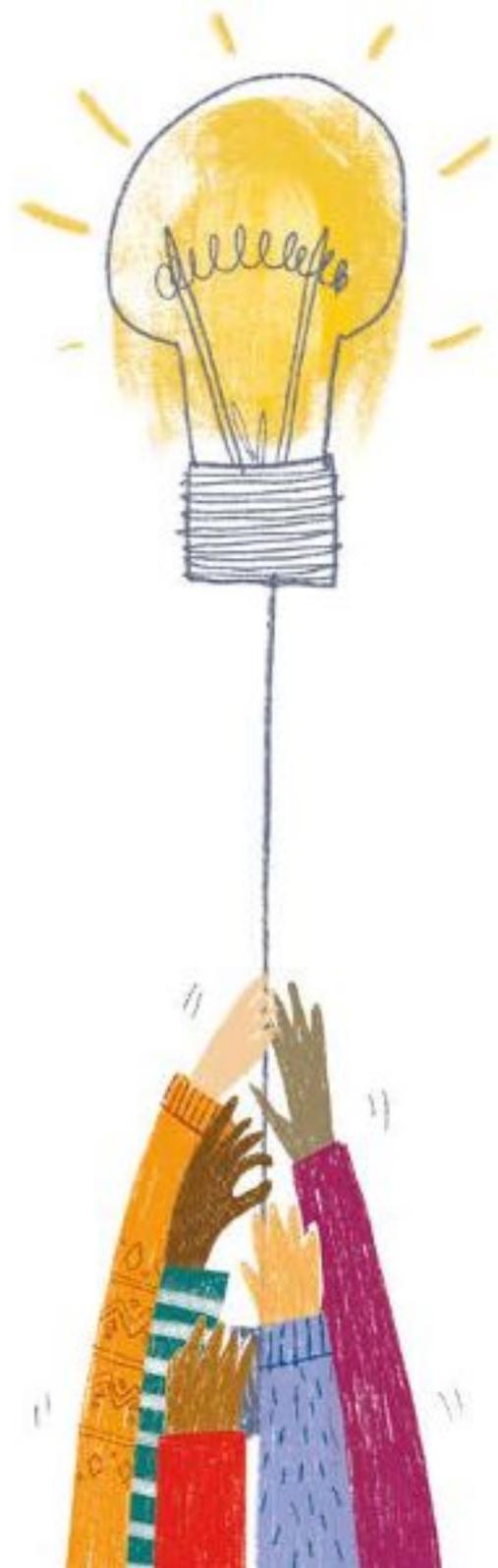


**GREENING BOOKS**  
[www.bookdaper.cat](http://www.bookdaper.cat)  
**bdAP1208**

**Y se hizo la luz**  
Enginyeria sense Fronteres y  
Aliança contra la Pobresa  
Energètica, 2021  
Pol·len edicions

MOTXILLA ECOLÒGICA - Càlcul de la motxilla ecològica d'un exemplar de la publicació					
Massa publicació (g)	Petjada de carboni (g CO <sub>2</sub> eq.)	Residus generats (g)	Consum aigua (L)	Consum energia (MJ)	Consum matèries primeres (g)
224	627	33	11	21	325
<b>Estalvis*:</b>	<b>78</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>23</b>

\* Impacte ambiental estalviat respecte a una publicació comuna semblant



ESTE CUENTO SE HA  
INSPIRADO EN LAS  
VIVENCIAS DE LAS FAMILIAS  
DE LA ALIANZA CONTRA LA  
POBREZA ENERGÉTICA Y EN  
LOS TESTIMONIOS DE LA  
INFANCIA DE LA CAÑADA  
REAL, QUE EN OCTUBRE DE  
2021 LLEVABAN UN AÑO SIN  
LUZ Y SON MUY VALIENTES.

Con el apoyo de:



Ajuntament de  
Barcelona

